



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** **La Neuveville I** **1L**

**CLUB 2** **Ajoie II** **1L**

Lieu / Ort **La Neuveville** Date / Datum **30.08.2019**  
Location / Luogo \_\_\_\_\_ Date / Data \_\_\_\_\_

Start / Beginn **20:02** End / Ende **22:10** Match Number / Index **CA79**  
Début / Inizio \_\_\_\_\_ Fin / Fine \_\_\_\_\_ Spiel-Nr / Indice di gara \_\_\_\_\_

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato \_\_\_\_\_ Amical / Amichevole \_\_\_\_\_

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_ Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo \_\_\_\_\_ Coupe / Coppa \_\_\_\_\_

Other / Sonstiges \_\_\_\_\_ Spectators / Zuschauer **25**  
Autre / Altro \_\_\_\_\_ Spettateurs / Spettatori \_\_\_\_\_

No Card / Lic. \_\_\_\_\_ Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_ Signature / Firma \_\_\_\_\_  
No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Time Keeper **218904** **AUBRY Pauline**  
Chronométrateur \_\_\_\_\_

Official scorer **217670** **THANKUM Apisak**  
Marqueur \_\_\_\_\_

Referee 1 **208008** **DEMIERRE Mickaël**  
Arbitre 1 \_\_\_\_\_

Referee 2 **9205** **AUDERSET Simon**  
Arbitre 2 \_\_\_\_\_

Tech. Director \_\_\_\_\_  
Directeur tech. \_\_\_\_\_

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO \_\_\_\_\_

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>9</b>

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Ajoie II</b>	
-----------------------------------	----------	----------	--	--

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>6</b>	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
-----------------------------------	----------	----------	---	--

Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
----------------------------------	----------	----------	---	--

Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
------------------	----------	----------	--	--

Referee Comments \_\_\_\_\_  
SR-Bemerkung \_\_\_\_\_  
Remarques arb. \_\_\_\_\_

COACH \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_

**1 La Neuveville I**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
94	C	OESCH Nicolas	201550	03:02	94		1				
88	A	BOURQUIN Enrico	97258	15:59	94		2				
8	G	BURKHARD Ludovic	209215	30:35	94	X	X	3			
17	G	BAUMANN Jonathan	204125	31:11	88	94	4				
11		METTHEZ Julien	204198	43:17	94	96	5				
98		PERRET Joris	218017	53:40	88	96	6				
92		GIUDICE Eric	206034	55:07	44	94	7				
7		PULFER Cloé	206275								
96		FAVRE Romain	99235								
44		BURKHARD Florent	209214								
77		BRONNER Thierry	206195								
20		PERRENOUD Basile	209519								

COACH \_\_\_\_\_  
Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_  
Nom / Cognome \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_

**LACHAT Romain** **94229**

**2 Ajoie II**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
87	C	BURRI Julien	98210	06:04	80	19	1				
19	A	JOLY Dylan	213212	25:23	49	6	2				
31	G	COMMENT Loïc	201139	28:35	87		3				
	G			46:02	10	19	4				
10		HIRTZLIN Geoffrey	207205	48:37	88	87	5				
91		ERARD Julien	212479	48:55	23	80	6				
28		BOURQUARD Robin	207341	50:40	91		7				
23		MANCINI Aurélien	97199	55:39	49		8				
88		VARIN Thibault	209345	57:56	19		9				
6		VIEIRA Sandro	207460								
13		LIEVRE Baptiste	208017								
49		FRIDEZ Thibault	94177								
80		MOREL Thibaut	218789								

COACH \_\_\_\_\_  
Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_  
Nom / Cognome \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_

**BRAICHET Imier** **203194**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:02	94		1				
15:59	94		2				
30:35	94	X	3				
31:11	88	94	4				
43:17	94	96	5				
53:40	88	96	6				
55:07	44	94	7				

TOTAL **7**

TIME OUT \_\_\_\_\_ TOTAL **12 min**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:04	80	19	1				
25:23	49	6	2				
28:35	87		3				
46:02	10	19	4				
48:37	88	87	5				
48:55	23	80	6				
50:40	91		7				
55:39	49		8				
57:56	19		9				

TOTAL **9**

TIME OUT \_\_\_\_\_ TOTAL **10 min**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
27:06	98	2	28:35	H
40:23	44	2	42:23	G1
45:06	7	2	46:02	H
55:00	98	2	55:39	G1
56:22	88	2	57:56	C1
59:21	8	2	60:00	M2

TOTAL **7**

TIME OUT \_\_\_\_\_ TOTAL **12 min**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
29:08	80	2	30:35	E
31:00	49	2	31:11	A
43:04	88	2	43:17	H
53:28	88	2	53:40	H
53:28	31	2	55:28	M2

TOTAL **9**

TIME OUT \_\_\_\_\_ TOTAL **10 min**